



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux: SUDBURY 102 sud, rue Durham Tél. OS. 4-7591 ou OS. 4-7592 STURGEON FALLS 166, rue King Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

Température: NUAGEUX

Max. aujourd'hui 32 Min. cette nuit 10

LE DROIT



L'BERGE LUMBER

124 Louis, angle Notre-Dame, Sudbury, Ont.

Tél. OS. 5-8331

STATIONNEMENT GRATUIT

48e année — No 81

OTTAWA, MERCREDI, 6 AVRIL 1960

Le numéro: 10 cents



VERS LE CHAMPIONNAT—Les Wolves de Sudbury ont terminé lundi soir une dure et longue série semi-finale de la Ligue professionnelle de l'Est contre les Canadiens de Hull-Ottawa. Les joueurs de Murph Chamberlain ont gagné la série 4-3. Ils rencontreront les gagnants de la série B entre le Royal de Montréal et les Lions de Trois-Rivières.

Les Wolves sont bien décidés maintenant à remporter le premier championnat de la Ligue de l'Est pour le trophée "Tom Foley". On voit ici Gerry McNamara, arrêter un lancer à bout portant du joueur étoile des Canadiens, Bob Courcy, pendant que Dave Amadio surveille le retour du disque.

(Photo NIS)

Le cas de la garde-malade n'est pas réglé à Blezard

VAL-CARON (DNC) — Le cas de la garde-malade sera encore étudié, mais cette fois-ci il sera conjointement par la Commission scolaire, le bureau de santé et le Conseil du canton. La date n'a pas encore été décidée. Par ailleurs le préfet René Guillet a laissé entendre que des pourparlers seront entrepris pour que le bureau de santé du canton Blezard se joigne avec l'Unité sanitaire de Sudbury, avant que le budget pour 1960 soit étudié. Il a fait allusion à l'Unité sanitaire de Sudbury pendant les discussions au sujet de la garde-malade.

L'assemblée de lundi soir du Conseil du canton Blezard a été marquée par des débats très orageux, particulièrement par celui qui concernait le cas de la garde-malade pour les écoles, le grand problème de l'heure dans le canton. La salle était remplie à capacité par une centaine de contribu-

ables. L'agenda était très chargé et ce n'est qu'après quatre heures que le Conseil en arriva à cette question. Le préfet René Guillet s'adressa à l'assistance en disant: "Je suppose que plusieurs parmi vous sont ici ce soir au sujet de la garde-malade?" Un murmure qui ressemblait à un "oui" se fit entendre.

Le préfet suggéra alors que cette affaire soit discutée durant une rencontre entre la Commission scolaire et le Conseil. A ceci M. Aimé Laforge, secrétaire de la Commission des écoles séparées de Blezard répondit qu'une telle rencontre serait acceptable à la condition que le bureau de santé en fasse partie. La Commission scolaire avait d'ailleurs fait cette demande par écrit au Conseil la semaine dernière.

Il s'ensuivit un échange de mots assez piquants entre Mme Shirley Corner, la garde-malade engagée par le bureau de santé et M. Aimé Laforge au sujet de Mme L. Robineau que les commissions scolaires

ont engagée à leur propre frais afin d'avoir une garde-malade bilingue pour les écoles séparées. M. Laforge lui fit remarquer qu'il considérait qu'il serait aussi injuste de la part des commissions scolaires de congédier Mme L. Robineau, qu'il l'aurait été de la part du bureau de santé de congédier Mme Corner.

Le conseiller interrompit cette discussion en promettant qu'il verrait à ce que la rencontre demandée ait lieu. Lorsque l'assistance entra dans la partie, les commissaires prirent leurs chapeaux et sortirent de la salle. Juste avant leur départ le Conseil a cependant dit qu'il verrait à ce que les trois parties concernées puissent se rencontrer pour discuter de cette question. Le préfet Guillet a cependant clairement déclaré que le bureau de santé n'avait pas l'intention d'engager Mme L. Robineau.

Plusieurs chapitres On sait que le Conseil du canton décidait à son assemblée du 21 mars d'accepter les services de Mme Shirley Corner, après que celle-ci eut été choisie par le bureau de santé pour vérifier l'état de santé des enfants des écoles du canton. Les commissions scolaires séparées de Blezard et de Val-Caron ne tardèrent pas à protester et à revendiquer leurs droits disant que les enfants bilingues des écoles séparées avaient droit à une garde-malade bilingue et c'est à la suite de cette décision du Conseil qu'elles décidaient d'engager leur propre garde-malade bilingue, Mme L. Robineau.

La population du canton est d'environ 70 pour cent française, si ce n'est davantage, et plusieurs organismes ont accordé leur appui aux commissions scolaires. Mardi dernier le bureau de santé du canton tenait une as-

semblée spéciale et décidait à l'unanimité d'engager une garde-malade bilingue pour les écoles séparées, tout en retenant les services de Mme Corner pour les écoles publiques jusqu'à la fin de l'année.

Le problème actuel Un nouveau problème a surgi lundi soir au Conseil lorsque M. Aimé Laforge a laissé entendre que la Commission scolaire ne voulait pas congédier Mme Robineau maintenant qu'elle est déjà engagée et qu'il la recommandait au bureau de santé pour la position de garde-malade bilingue actuellement offerte par l'entremise des journaux.

Le préfet Guillet a déclaré que si le malentendu persistait il verrait à ce que le bureau de santé du canton se joigne à l'Unité sanitaire de Sudbury et que dès lors ce serait avec cette dernière que les commissions scolaires devraient se débrouiller.

La région, voilà qu'elle revient à la charge, cette fois avec une réalisation qui ne manquera certainement d'attirer nombre de concurrents. Les membres se sont réunis dernièrement au sous-sol de l'église St-Agnès afin d'entendre une causerie de leur aumônier, M. le curé Laurent Fortin, et également, pour élire un nouveau conseil exécutif. Le conseil est constitué comme suit: M. Oscar de Garia, président, M. Stan Gauthier, vice-président, M. Réal Mayer, secrétaire-trésorier, les conseillers: MM. Wilfrid Despatie, Gérard St-Pierre, Gérard Gervais, Eugène Quenneville et Jean-Yves Bernier.

On sait que la fédération SJB aura son congrès annuel durant la Semaine française qui aura lieu à Ottawa du 19 au 23 avril courant. M. Jean-Paul Beausoleil, un ancien président de l'Association d'éducation à Azilda, a été nommé délégué de la St-Jean-Baptiste à ce congrès. Il sera accompagné de M. Gérard Gervais, président actuel de l'Association dans cette localité. C'est la SSJB d'Azilda qui subventionne cet organisme dans cet endroit.

Aide au Pakistan KARACHI (PA) — Le haut-commissaire canadien au Pakistan, M. H.O. Moran, a annoncé que le Canada fournira sous peu au Pakistan des engrais chimiques, de l'aluminium et de l'acier, dont la valeur atteindra environ 57 millions en vertu d'un accord d'aide économique.

Le comité des récréations a pour sa part présenté un budget de \$106,285. En 1959 ce comité de l'ancienne ville de Sudbury dépensait \$57,070. D'après le comité, son budget pour 1960 représente un montant de \$1.06 par tête comparativement à \$1.11 par tête l'an dernier.

Le budget de la commission d'urbanisme est de \$37,300 cette année tandis que celui de l'an dernier était de \$46,026 pour les commissions d'urbanisme de l'ancien Sudbury et des anciens cantons McKim et Neelon-Garson. Le véritable budget d'urbanisme pour l'année courante est en réalité de \$54,925, mais le gouvernement fédéral paye une subvention de \$17,625 pour les recherches en urbanisme effectuées dans la ville.

La population du Canada est de 17,732,000 La population du Canada avait atteint le chiffre de 17,732,000 au 1er mars cette année, ce qui représente un accroissement de 392,500 ou 2.3 p. 100 sur les chiffres à la même date, l'an dernier, révèle le Bureau fédéral de la statistique.

La différence de population entre l'Ontario et le Québec est maintenant d'un million. L'Ontario a légèrement dépassé le six millions, alors que le Québec atteint tout juste plus de cinq millions.

La police du Cap aurait battu un prêtre africain

Des protestations de plusieurs organismes

LE CAP (Reuters)—Le ministre de la Justice, François Erasmus, a déclaré au Parlement aujourd'hui que le gouvernement n'hésiterait pas à employer toute la puissance possible pour briser "le règne de terreur sans précédent" qui balaisait l'Afrique du Sud. Parmi ceux dont on rapporte qu'ils ont été attaqués par la police, hier, se trouvent un membre du clergé africain et un docteur en philosophie du personnel de l'Université du Cap.

Harry Lawrence, ancien ministre de la Justice et présentement président du petit parti progressiste au Parlement, a déclaré que le prêtre lui a dit avoir été battu avec un sjambok — sorte de fouet en caoutchouc — par la police du Cap, dans une des principales artères de la ville.

Le prêtre a également déclaré que les Noirs des localités voisines de Nyanga et de Langa quittent leurs églises en masse disant qu'ils ne veulent plus accepter le christianisme occidental "parce qu'ils n'y trouvent plus aucune vérité".

Il s'agit de qu'ils avaient leur propre religion avant l'avènement des Blancs en Afrique du Sud et qu'ils y retourneront. Entre-temps, C.F. Regnier, président de la Chambre industrielle du Cap, a protesté violemment auprès de la police contre les attaques dont les Africains respectueux de la loi ont été l'objet hier.

Un mort hier DURBAN, Afrique du Sud (Reuters) — Une personne a été tuée et deux autres ont été blessées quand la police a ouvert le feu hier soir sur 1,000 Noirs de Lamontville, ville africaine située à 10 milles d'ici.

Société du cancer

La campagne débute samedi à Sturgeon

STURGEON FALLS — La campagne de souscription en faveur de la Société du cancer de Sturgeon Falls débutera samedi le 9 avril, par un thé servi en la salle des Chevaliers de Colomb. Plusieurs organisations locales prennent part à cette campagne qui se poursuivra dans la région, afin de recueillir des fonds qui viendront en aide aux victimes du cancer.

Durant ce thé on présentera une exposition de peintures par des élèves de M. Frank Casey, professeur d'art de Sturgeon Falls, qui a une importante classe de jeunes artistes. Il y aura aussi un programme musical organisé par Mme Henri Courchesne et auquel prendront part Mlle Mary Brazzon, Mme Joyce Clark, Mlle Elizabeth Gretsinger, ainsi que Mme Courchesne elle-même.

C'est également samedi que commencera par une vente d'insignes dans les rues, la campagne de souscription de cet organisme qui espère recueillir plus que le total de \$1,200 de l'an dernier. Cette campagne comprend la région de Sturgeon Falls, Cache Bay, Verner, Field, River Valley ainsi que Noelville. Les victimes du cancer de toute cette

région reçoivent les bénéfices de cette campagne. Ce sont les guides et jeannettes de Sturgeon Falls qui conduiront cette vente d'insignes dans les rues de la ville durant la journée de samedi. Les jeunes filles qui feront le plus de ventes seront récompensées. Toutes les jeunes filles prenant part à cette vente dans les rues seront admises gratuitement au thé de samedi après-midi.

On commencera durant le cours du mois, la campagne de porte en porte. Bien qu'une demande présentée par l'entremise "Le Droit" durant le mois dernier ait encouragé un bon nombre de dames à offrir leurs services bénévoles à cette campagne, on rapporte qu'il serait encore nécessaire que des personnes intéressées dans Verner et Field offrent leurs services. Mme Max Mandell, co-présidente du comité de la campagne, déclarait que c'est à la suite de l'histoire que a paru dans "Le Droit", le mois dernier, qu'une assistance record a été enregistrée à la réunion d'organisation de cette campagne.

C'est le club Madelone, de Sturgeon Falls, sous la présidence de Mme Carl Legault, qui offrirait dernièrement un prix pour ajouter à la collection de cadeaux offerts périodiquement aux victimes du cancer de la région. Un comité de cet organisme, sous la présidence de Mme Gilles Larocque, préparait les pancartes qui annoncent ce thé.

M. Joe O'Reilly, professeur d'arts à l'école secondaire de Sturgeon Falls organise actuellement un concours de pancartes pour la campagne du cancer. L'éleve qui soumettra la pancarte qui sera acceptée pour cette campagne recevra un prix offert par M. O'Reilly.

Toutes les organisations féminines de la ville de Sturgeon Falls offrent leur concours dans l'organisation du thé de samedi prochain, ainsi que la campagne de souscription. Ce sont Mmes T. G. Giroux et F. Galpeau qui se sont chargées de l'organisation du tirage d'un sou.

Mme Frank Casey et Joe Rainville sont chargés de l'organisation du thé.

Présentation à M. Churchill

L'ambassadeur d'Italie, M. Carlo de Ferraris Salzano, accompagné du conseiller commercial de l'ambassade, a rendu visite mardi au ministre canadien du Commerce, M. Gordon Churchill. L'ambassadeur a remis à M. Churchill un laissez-passer honoraire pour la Foire internationale de Milan qui se déroulera très bientôt. Il a également remis au ministre une brochure artistique décrivant la ville de Milan, don du président de la Foire en Italie.

Deux ministres fédéraux à Elliot Lake samedi

Par Gérard MORIN

Les ministres du Commerce et du Travail, MM. Gordon Churchill et Michael Starr, visiteront Elliot Lake samedi, le 9 avril, pour passer en revue complète la situation qui existe en cette ville minière encore menacée jusqu'à certain point de devenir une ville fantôme, à cause de la fermeture de certaines mines d'uranium.

C'est ce que le premier ministre Diefenbaker annonçait à la Chambre mardi, par suite d'une question du député d'Algoma-Est, M. L. B. Pearson, leader de l'opposition.

M. Pearson voulait savoir quand le premier ministre ferait rapport sur les conclusions du comité spécial d'enquête qui a étudié le problème d'Elliot Lake récemment. Les experts de divers ministères ont fait la visite sous la présidence du secrétaire parlementaire du ministre du Travail.

M. Diefenbaker a précisé encore qu'il préférerait retarder son exposé jusqu'au retour des deux ministres. M. Pearson a affirmé que cette visite des deux ministres serait sûrement bien accueillie de la population d'Elliot Lake.

Rappelons brièvement que le 29 février, environ 125 dames d'Elliot Lake ont fait leur marche sur Ottawa et ont

rencontré le premier ministre à ses bureaux. Elles ont invité M. et Mme Diefenbaker à venir eux-mêmes se rendre

compte de la situation. Et avant d'accepter pareille invitation, le premier ministre a délégué un comité de compétences, puis deux ministres intéressés de plus près au règlement du problème.

Déclaration lundi On attend pour lundi une déclaration assez élaborée de M. Diefenbaker sur la situation. Puis, il demeure possible qu'il accepte enfin l'invitation pressante des dames de cette jolie ville minière menacée de disparition au moins partielle.

Un trophée Tom Foley pour la Ligue de l'Est

Le trophée qui sera présenté à la fin de la saison au club gagnant des éliminatoires de la Ligue professionnelle de l'Est sera connu dorénavant sous le nom de "trophée commémoratif Tom Foley".

M. Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal, a fait la suggestion au président de la Ligue, M. Edward J. Houston.

Avec le consentement de tous les gouverneurs de la Ligue et après avoir consulté les exécutifs testamentaires de la succession de feu Tom Foley, le président a demandé qu'une plaque soit apposée au trophée.

Le nouveau nom de ce trophée est en souvenir des services rendus au monde sportif par Tom Foley et en signe de reconnaissance de la part de la Ligue professionnelle de l'Est.

Activités de la Légion à Haileybury

HAILEYBURY (DNC)—Les dames de la Légion Canadienne ont tenu un bingo dans la Salle de la Légion. Les gagnantes de prix spéciaux furent Mmes F. Morin, O. Childs, de Haileybury, Mmes T. Leonard, J. Deforges et F. Riley. Le prix d'entrée fut remporté par Mme S. Speck.

Les membres de la Légion Canadienne, Branche 54, à Haileybury, ont été les hôtes, le 1er avril, des Légionnaires du district. Des représentants venant d'Englehart à Témagami, de Matachewan et Elb Lake ont assisté à cette réunion générale.

Le nouveau nom de ce trophée est en souvenir des services rendus au monde sportif par Tom Foley et en signe de reconnaissance de la part de la Ligue professionnelle de l'Est.

Le nouveau nom de ce trophée est en souvenir des services rendus au monde sportif par Tom Foley et en signe de reconnaissance de la part de la Ligue professionnelle de l'Est.

Le nouveau nom de ce trophée est en souvenir des services rendus au monde sportif par Tom Foley et en signe de reconnaissance de la part de la Ligue professionnelle de l'Est.

Le nouveau nom de ce trophée est en souvenir des services rendus au monde sportif par Tom Foley et en signe de reconnaissance de la part de la Ligue professionnelle de l'Est.

Le nouveau nom de ce trophée est en souvenir des services rendus au monde sportif par Tom Foley et en signe de reconnaissance de la part de la Ligue professionnelle de l'Est.

Étude du budget

Réunion spéciale ce soir à Sudbury

SUDBURY — Le maire Bill Edgar a convoqué une réunion spéciale du Bureau des commissaires pour demain afin d'étudier le budget de la ville pour 1960. La réunion commencera à 9.30 heures du matin et durera toute la journée si nécessaire.

Le Bureau des commissaires tenait lundi soir, sa deuxième assemblée de l'année sur le budget. Les budgets du département d'incendie de Sudbury, de la Commission d'urbanisme de Sudbury et du comité récréatif furent étudiés. Aucun changement n'est apporté pour l'instant à ces budgets et ceci d'ici à ce que le Bureau des commissaires ait une bonne vue d'ensemble du total des budgets pour toutes les opérations municipales pour 1960. Le budget soumis par le co-

mité des incendies, de l'aqueduc et de l'électricité atteint \$423,521 soit environ \$113,000 de plus que ce qui était dépensé sur ces items par les trois municipalités avant leur annexion. Le budget de cette année de ce comité comprend une recommandation du chef des pompiers Bob Scott pour qu'une pompe à incendie d'une valeur de \$15,000 soit achetée cette année.

Le comité des récréations a pour sa part présenté un budget de \$106,285. En 1959 ce comité de l'ancienne ville de Sudbury dépensait \$57,070. D'après le comité, son budget pour 1960 représente un montant de \$1.06 par tête comparativement à \$1.11 par tête l'an dernier.

Le budget de la commission d'urbanisme est de \$37,300 cette année tandis que celui de l'an dernier était de \$46,026 pour les commissions d'urbanisme de l'ancien Sudbury et des anciens cantons McKim et Neelon-Garson. Le véritable budget d'urbanisme pour l'année courante est en réalité de \$54,925, mais le gouvernement fédéral paye une subvention de \$17,625 pour les recherches en urbanisme effectuées dans la ville.

Le comité des récréations a pour sa part présenté un budget de \$106,285. En 1959 ce comité de l'ancienne ville de Sudbury dépensait \$57,070. D'après le comité, son budget pour 1960 représente un montant de \$1.06 par tête comparativement à \$1.11 par tête l'an dernier.

Le budget de la commission d'urbanisme est de \$37,300 cette année tandis que celui de l'an dernier était de \$46,026 pour les commissions d'urbanisme de l'ancien Sudbury et des anciens cantons McKim et Neelon-Garson. Le véritable budget d'urbanisme pour l'année courante est en réalité de \$54,925, mais le gouvernement fédéral paye une subvention de \$17,625 pour les recherches en urbanisme effectuées dans la ville.

Le budget de la commission d'urbanisme est de \$37,300 cette année tandis que celui de l'an dernier était de \$46,026 pour les commissions d'urbanisme de l'ancien Sudbury et des anciens cantons McKim et Neelon-Garson. Le véritable budget d'urbanisme pour l'année courante est en réalité de \$54,925, mais le gouvernement fédéral paye une subvention de \$17,625 pour les recherches en urbanisme effectuées dans la ville.

La population du Canada est de 17,732,000

La population du Canada avait atteint le chiffre de 17,732,000 au 1er mars cette année, ce qui représente un accroissement de 392,500 ou 2.3 p. 100 sur les chiffres à la même date, l'an dernier, révèle le Bureau fédéral de la statistique.

La différence de population entre l'Ontario et le Québec est maintenant d'un million. L'Ontario a légèrement dépassé le six millions, alors que le Québec atteint tout juste plus de cinq millions.



L'EXECUTIF DIOCESAIN DE LA LIGUE DU SACRE COEUR a été élu récemment lors d'une réunion tenue à Sudbury. Nous reconnaissons, de gauche à droite, première rangée, le R.P. Eugène Proulx, s.j., directeur, M. P. Chaloux, président du diocèse de Sault-Sainte-Marie, le R.P. Gé-

rard Dallaire, s.j., ancien directeur. Sur la deuxième rangée, ce sont dans le même ordre, le R.P. Saulnier, ancien directeur, M. Emile Barbeau, secrétaire, M. Raymond Côté, président sortant de charge, de North Bay, et M. Marcel Doré, vice-président.

(Photo Leo Cousineau)

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 3, 9 et 16

## Une réunion fructueuse des contribuables de Blezard

BLEZARD VALLEY (DNC) — M. Walter Lalonde, président de l'Association des contribuables, s'est montré satisfait de la nombreuse assistance à la dernière assemblée. Les membres de l'exécutif ont pris l'initiative d'appeler les gens au téléphone pour stimuler l'intérêt des contribuables envers la chose publique.

De nombreux problèmes ont été étudiés au cours de cette assemblée. Une section de la rivière Witson qui est obstruée de débris menace de retenir l'eau et de causer des dégâts. A la suite de plaintes à ce sujet, l'association a demandé au Conseil d'obtenir la permission de passer sur le terrain de Mme Pilon et de nettoyer cette section de la rivière gonflée par le surplus des eaux du printemps. Les contribuables ont parlé du futur camion avec charge que le Conseil de Blezard projette d'acheter. Après que le conseiller Peter Kalmo eut expliqué à la réunion qu'il serait préférable pour le Conseil de payer comptant l'achat de ce camion qui sera d'une très grande utilité pour les travaux d'été autant que pour le nettoyage de la neige l'hiver, les contribuables ont rejeté par un vote de 37-4 une motion voulant que le camion soit payé à l'aide d'obligations au lieu d'être payé comptant.

**Chiens et rats**  
Par suite des bruits concernant la fourrière municipale, où le Conseil garde les chiens en attendant que ces derniers soient réclamés ou détruits, l'association a demandé au Conseil que cette fourrière soit transportée au dépôt municipal. Selon un contribuable, «Les chiens emprisonnés font un bruit d'enfer».

Des plaintes furent également formulées au sujet des rats qui infestent la région du lot 6, concession 5, du canton. L'association veut attirer l'attention du Conseil municipal à ce sujet.

Le Conseil du canton recevra une demande de l'association pour prévenir les dangers causés par les puits dont les approches ne sont pas proprement gardés. «Ces puits de-

vaient être bien couverts ou remplis afin d'éviter des accidents», de faire remarquer un contribuable.

L'association demande au Conseil d'adopter un règlement afin de contrôler la vitesse sur les routes du canton, et suggère que la vitesse maximum de 30 milles à l'heure soit imposée dans les sections les plus habitées, et que la Sûreté provinciale soit informée à ce sujet afin que ceux qui conduisent leur auto à des vitesses dangereuses soient poursuivis. Il fut également suggéré que le Conseil place des panneaux indicateurs.

## L'équipe de dard de Lively passe en finale

SUDBURY — L'équipe de dard de la succursale no 546 de la Légion canadienne de Lively rencontrera en finale, le 23 avril courant, à Sudbury, les gagnants du tournoi entre Sault-Ste-Marie et Fort William.

Le vainqueur du prochain tournoi de Sudbury se rendra à St. Catharines pour participer au championnat provincial, le 21 mai.

L'équipe de la Légion de Lively a dû lutter ferme pour remporter les honneurs samedi dernier à la salle de la Légion de Sudbury, car vingt et une équipes bataillèrent pour gagner le titre. Elles venaient de North Bay, Falconbridge, la station de radar de l'ARC de Falconbridge, Lively, Onaping, Levack, Naughton et Sudbury.

Trente-huit équipes de deux joueurs ont participé à un concours et celle de George Shaw et O. McCann est sortie victorieuse.

Tous les gagnants ont reçu des trophées offerts par la compagnie John Labatts et présentés par le gérant régional, M. T. O. Cadham, et le représentant local, M. Paul Charbonneau.

Le tournoi de samedi dernier était sous la direction de MM. Bill Bradford, vice-président de l'Association canadienne des tournois de dard, assisté de Len Jones de North Bay, Bert Squirell de Lively et Harold Healy de Sudbury, tous trois chefs de section de l'association.

## Mme Joseph Habel est décédée à Ottawa, à 71 ans

Mme Joseph A. Habel, épouse du député de Cochrane aux Communes et whip du parti libéral, est décédée mardi matin dans un hôpital local après une longue maladie. Née Estelle Belleau, la défunte était âgée de 71 ans.

Originaire de Neuville, comté de Portneuf, Québec, la défunte était la fille de Laurent Belleau et de Mehala Lockwell, décédés. Elle avait épousé Joseph Habel, à Neuville, en 1921. La famille Habel demeurait à Kapuskasing depuis 34 ans. Paroissienne de l'Immaculée-Conception, la disparue faisait partie des Dames de Ste-Anne et de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

Mme Habel laisse dans le deuil: un fils, Jean-Paul, et une fille, Mme Yvan Néron (Madeleine), tous deux de Kapuskasing; quatre sœurs, Mme Thomas Habel, de Kapuskasing également, Mme Laurent Paradis, de Portneuf, Qué., Mme Joseph Robitaille, de Neuville, et Mme Corinne Belleau, de Québec, ainsi que sept petits-enfants.

La dépouille mortelle sera exposée aux salons Racine et Robert, 260, rue Bessier, Ottawa, jusqu'à 10 heures mardi soir. La dépouille sera ensuite transportée à Kapuskasing pour être exposée à la demeure de la défunte. Les funérailles auront lieu samedi matin. Le service sera chanté en l'église Immaculée-Conception et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

**J. P. RAYMOND**  
Assurance  
Feu — Auto — Vie  
147, rue VERNER,  
Notre-Dame, Ontario,  
SUDBURY, Téléphone:  
OS. 3-6832 Verner 33

## TOUS LES MATINS

## "LE RÉVEILLE-MATIN"

présente

## Nouvelles — Musique

à 6 h. 45 du matin

du lundi au samedi

CFBR — 550

EDITION DU NORD

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MERCREDI, 6 AVRIL 1960



AU TOURNOI DE DARD — Les champions du tournoi de dard de l'Association ontarienne ont reçu des trophées de la compagnie Labatts. Nous voyons dans la photo ci-haut, de gauche à droite, Don Judd de l'ARC de Falconbridge, Bill Bradford de l'Association ontarienne des tournois de dard et directeur du tournoi de samedi dernier, O. McCann et

George Shaw, tous deux gagnants du concours des équipes de deux joueurs et membres de la Légion, succursale no 336 de Falconbridge. R. O. Cadham, de la compagnie Labatts, qui a présenté les prix, et Len Jones, champion individuel de la Légion, succursale no 23 de North Bay.

(Photo Léo Cousineau)



FRANCS-TIREURS — A l'occasion du tournoi de dard de l'Association ontarienne des tournois de dard, l'équipe gagnante a reçu des trophées de la compagnie John Labatts. Nous reconnaissons dans la photo ci-haut les membres de l'équipe de la succursale 546 de

Lively qui ont remporté les honneurs. Ce sont, de gauche à droite: Ken Glynn, Bert Squirell, Bill Fortin, Paul Charbonneau de la compagnie Labatts, qui a présenté les prix, et Charlie Trigg.

(Photo Léo Cousineau)

## Deuxième conseil de jeunes en formation

Quinze associations de jeunesse se sont rencontrées dans les bureaux de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes (FNEUC) mardi afin de discuter de la possibilité de créer un Conseil national des mouvements de jeunesse au Canada.

Ces associations sont: l'ambulance St-Jean, la Young Women's Christian Association, la Société canadienne de la Croix-Rouge, le Conseil canadien des clubs 4-H, le Protestant Girl's Club of Canada, le Young Christian Workers, la Jeunesse ouvrière catholique, la Jeunesse ouvrière catholique féminine, la Jeunesse étudiante catholique, la Jeunesse rurale catholique, la Boy Scouts Association of Canada, les jeunes conservateurs-progressistes du Canada, la Fédération des jeunes libéraux du Canada, la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes et la Presse universitaire canadienne.

M. André L'Heureux, secrétaire provisoire au comité canadien de l'Assemblée mondiale de la jeunesse et secrétaire de la FNEUC, avait fait parvenir, il y a quelques mois, des invitations à 43 associations de jeunes. Quinze ont répondu. Elles ont été invitées à la réunion d'aujourd'hui.

Si tous tombent d'accord sur la nécessité au Canada du Conseil national des mouvements de jeunesse, on formera alors un conseil provisoire et préparatoire qui pourrait organiser une conférence nationale de la jeunesse pour l'automne 1960. On désire également la formation de comités conjoints qui étudieraient la nature, la structure et l'action d'un Conseil national de la jeunesse. Ces comités pourraient également voir ce qui se fait dans d'autres pays, en Europe par exemple.

M. Patrick MacAdam, secré-

taire national des jeunes conservateurs, a mis en doute la nécessité d'un tel organisme.

«D'ailleurs, je ne vois pas ce que mon groupe y pourrait apporter», a-t-il affirmé.

M. Fred J. Finlay, commissaire de la Boy Scouts Association, a opiné qu'il voyait difficilement quel autre rôle que celui d'échange d'information et d'expérience un Conseil national pouvait bien prétendre jouer.

M. Jacques Gérin, président national de la FNEUC, a affirmé qu'un tel rôle ne justifiait pas la création du Conseil national de la jeunesse, mais que

## Nécrologie

### Mme Antoine Boylan-Desrochers

Mme Antoine Boylan-Desrochers, née Angéline Perron, 144, rue Hinchey, Ottawa, est décédée lundi dans un hôpital local après une longue maladie à l'âge de 52 ans.

Née à Rockland, elle était la fille de feu Célestin Perron et de feu Anastasie Lafrance. Elle épousa en premières noces, Edward Boylan, décédé en 1945 et en secondes noces, Antoine Desrochers qui lui survit.

Paroissienne de Notre-Dame-des-anges, la défunte faisait partie du Tiers-Ordre de Saint-François et de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, six fils: Bernard, Aurèle, Conrad, Gérard, Henri-Georges, tous d'Ottawa et Pierre, de Valcartier; deux filles: Mme Albert Laurin (Noëlla Boylan), d'Orléans et Mme Brian Marshall (Emma Desrochers), d'Ottawa; un frère, Isajé Perron, de Ville LeMoine; cinq sœurs: Mme Valérie Bisson, de Déroit; Mme A. R. Moffatt, de Niagara Falls; Mme Ferdinand Brousseau, de Cornwall; Mme Samuel Villeneuve et Mme Emilie Villeneuve, d'Ottawa, ainsi que neuf petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Landreville, 578 ouest, rue Somerset, d'où le départ du cortège funéraire se fera à 7 h. 45 vendredi, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-anges où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

## Requête refusée par le Conseil à Elliot Lake

ELLIOT LAKE (DNC) — Le Conseil d'administration a repoussé une requête des compagnies Con-Elle propriétés et Rio Tinto qui demandaient qu'une collecte supplémentaire des ordures ménagères soit faite chaque semaine dans les maisons de rapport.

«Nous essayons de diminuer le coût, en réduisant à une fois la semaine la collecte, nous économisons ainsi environ \$15,000» disait M. Ralph Sneyd.

D'après un rapport par M. Plevess Tooker, ingénieur municipal qui avait été chargé d'enquêter sur le coût d'une collecte supplémentaire, le Conseil estime que \$6,500 du budget pourraient être employés pour la collecte. Le rapport indiquait que la collecte additionnelle demanderait un camion et quatre hommes en plus à une estimation de \$90 par semaine. Le rapport avait aussi fait mention de la collecte de rapport qui sont au nombre de 380 et appartiennent aux compagnies Con-Elle et Rio Tinto.

## Nouveau bureau de poste à N.-D.-du-Nord

NOTRE-DAME-DU-NORD (DNC) — Le ministre fédéral des Travaux publics procédera durant les mois de février et de mars à l'aménagement du bureau de poste de Notre-Dame-du-Nord dans l'édifice de M. J.-P. Ranger dont l'état de service à l'emploi du ministère des Postes est certainement digne de mention.

Le Maître de poste actuel, M. Louis Lacasse de Notre-Dame-du-Nord déclarait récemment que cette importante amélioration est de nature à contribuer au bon fonctionnement de la livraison locale et au triage du courrier à destination des municipalités du nord.

La surface de plancher du bureau de poste actuel est du double de l'ancien bureau et l'équipement et le mobilier sont des plus modernes et très bien disposés. L'installation d'une nouvelle section de cases postales suffit actuellement à la livraison locale.

Ce bureau de rural qu'il était devenu maintenant semi-urbain. Les gens de Notre-Dame-du-Nord apprécient à sa juste valeur cette importante amélioration qu'ont apportée à la paroisse les ministères fédéraux concernés.

## C. and E. Men's Wear champion à Chelmsford

CHELMSFORD (DNC) — A la finale des quilles, C. and E. Men's Wear l'emporta sur Val-lancourt Lumber par un pointage de 5,517 à 4,909. Yvon Castonguay avec des simples de 329 et 277 ainsi que Ernest Rodrigue avec un simple de 326 se distinguèrent pour l'équipe gagnante. Ernest Rhéaume roula un simple de 318 avec l'équipe perdante.

Le trophée sera présenté au gagnant, C. and E. Men's Wear, lors d'un banquet en juin prochain.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Édition du Nord" du "Droit".

**ANNONCES CLASSÉES**  
4 cents le mot MINIMUM 40 cents  
chaque fois

**A VENDRE**  
STURGEON FALLS — Four-nais de gravité, avec éventail à air froid et tous les contrôles nécessaires. Pratiquement neuve. S'adresser à M. Rex, 132 Railway, Sturgeon Falls, téléphone 562. Nous faisons aussi tout travail de réparations en électricité, plomberie et chauffage.

**ON DEMANDE**  
GARDE-MALADE licenciée, bilingue, demandée pour vérifier l'état de santé des enfants des écoles séparées du canton Blezard. Bonnes conditions de travail. Faire demande par écrit au Dr Gilles Desmarais, 4 nord, rue Durham, Sudbury, Ontario.

**Prêts hypothécaires**  
NOUS AVONS DE L'ARGENT À PRÊTER  
n'importe où au Canada

pour prêtés et 2es hypothèques sur toute sécurité d'un littoral à l'autre. En fait de service — notre réputation parle pour elle-même. Modes de remboursement consentis pour convenir à votre budget. Hypothèques disponibles  
**PROTEGE PLACEMENT SERVICES LTD.**  
Tél: Granite 2-8121  
NORTH BAY

## Congrès à Sudbury de la Société d'histoire de l'Église catholique

L'organisation du prochain congrès annuel de la Société canadienne d'histoire de l'Église catholique a été mise en marche lors d'une réunion de l'exécutif de cette Société, qui a eu lieu tout récemment à Ottawa. Parmi les personnes présentes, il faut mentionner entre autres: le R.P. Lorenzo, C. dieux, s.j., de Sudbury, président général; M. Lionel Bertrand, de Ste-Thérèse, président de la section française de la Société; le R.P. Gaston Carrière, o.m.i., d'Ottawa, trésorier et M. Conrad Charlebois, de Hull, secrétaire.

C'est à Sudbury que se tiendra le prochain congrès annuel de la Société, les 1er et 2 octobre prochain, à l'Université de Sudbury, sous le distingué patronage de Son Excellence Mgr Alexander Carter, évêque de Sault-Ste-Marie. Un programme des plus intéressants et des plus instructifs est en voie de préparation. Parmi les conférenciers qui présenteront des travaux sur l'histoire de l'Église, durant les quatre sessions d'étude, signalons: le R.P. Emile Bouvier, s.j., président de l'Université de Sudbury; le R.P. Gaston Carrière, o.m.i., de l'Université d'Ottawa; le R.P. Guy Courteau, s.j., de Québec. Un grand banquet clôturera ces deux mémorables journées d'étude qui réuniront des invités de tout le pays, tant de langue française que de langue anglaise, prêtres, religieux et religieuses, laïques des deux sexes et même des étudiants et des étudiantes.

La Société canadienne d'histoire de l'Église catholique est répandue à travers tout le Canada. Son premier but est l'étude de l'histoire de l'Église canadienne. Elle a comme président honoraire Leurs Eminences les cardinaux Paul-Emile Léger et James Charles McGuigan. Elle se compose de deux sections bien distinctes, l'une de langue française et l'autre de langue anglaise. Chaque section a son propre conseil d'administration. Les officiers de la section française viennent d'être énumérés plus haut. Le président actuel de la section anglaise est M. J. F. Leddy, de Saskatoon; le trésorier M. Ross Dunn, de Toronto; et le secrétaire M. Arthur P. Monahan, de Halifax. Les études en congrès se font en des réunions distinctes selon la langue des membres. Il n'est pas nécessaire d'être his-

torien pour devenir membre et pour prendre part aux assises de la Société; il suffit de s'intéresser de près ou de loin, à l'histoire de l'Église canadienne.

La Société canadienne d'histoire de l'Église catholique lancera prochainement un index bilingue des vingt-cinq volumes annuels qu'elle a publiés à date, depuis les vingt-cinq années de son existence. Cet Index est appelé à rendre de grands services et sera des plus utiles surtout aux historiens du Canada.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

A cette même réunion les parents purent admirer les nombreux cadeaux et trophées que se mérita Richard St-Onge, élève de M. Roger Gagnon, principal de l'école. Richard fut lauréat au concours de français tenu à Sudbury et est l'un des étudiants qui se rendront à Ottawa pour les finales du concours.

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

On obtient rien à crier. Aussi quand un enfant est puni, il doit savoir le pourquoi de la punition.

Le sujet qui sera à l'étude à la prochaine réunion sera "L'allocation hebdomadaire aux enfants".

**ASSURANCE**  
VIE ET GENERALE  
Tél. YU. 3-4800  
**STAN GAUTHIER**  
CENTRE COMMERCIAL  
AZILDA

**MAGASIN de VIANDE**  
**SUNBEAM**  
Rodolphe PAQUETTE, gérant  
429, rue Laforest  
Sudbury

**SERVICE ET QUALITE**  
**PAROISSE ST-DOMINIQUE**  
**BINGO**

12	29	38	54	66
8	30	33	55	63
15	27	36	59	73
7	20	37	46	
5	24	47		
		52		
		60		
G-49	N-42	G-56		
A. GALLANT	O. TRAHAN			
président	secrétaire			

## pour ceux qui recherchent LA QUALITE

## Améliorations au FOYER



**SALLE DE JEU**  
**NOUVELLE ARMOIRE DE CUISINE**  
**PIECE AU GRENIER, etc.**

MAINTENANT vous pouvez faire toutes ces modifications à votre foyer selon le MODE DE PAIEMENTS DIFFERES de LABERGE. Achetez vos matériaux maintenant et payez plus tard. N'attendez pas une journée de plus à cause d'une pénurie de comptant. Venez nous rendre visite dès MAINTENANT. Vous pourrez examiner nos bleus, et nous nous ferons un plaisir de vous donner une estimation gratuite.

**UTILISEZ NOTRE**  
**MODE DE PAIEMENTS DIFFERES**

Aucun paiement avant  
**JUIN 1960**

**LABERGE LUMBER**

124, rue LOUIS (angle Notre-Dame)

Tél. OS. 5-8331

**STATIONNEMENT GRATUIT**

**UNE COMPAGNIE ENTIEREMENT CANADIENNE**  
**SUPERTEST**





**NOUVEAUX CROISES DE L'ECOLE STE-MARIE DE SUD-BURY** — M. l'abbé Jean-Marie Paiement, administrateur de la paroisse de Verner et aumônier diocésain des Croisés, était présent à la cérémonie qui a marqué l'admission de vingt nouveaux membres dans la croisée eucharistique de l'école Sainte-Marie de Sudbury. La réception des apôtres, cadets du Sacré-Coeur, chefs d'équipe et cadets de la reine a eu lieu en même temps. Nous voyons dans la photo ci-haut

les nouveaux croisés qui sont prêts à suivre la devise, "Sacrifie-toi, sois apôtre". Ce sont Shirley Dumais, Tom Rioux, Robert Tessier, Roland Duguay, Théodore Lascelle, Suzanne Bourque, Diane Aubrey, Jacques Duguay, Robert Désormeaux, Barbara Tarabalka, Aline Lavoie, Mariette Dignard, Mariette Adam, Diane Gauthier, Françoise Duguay, Ronald Guérin, Gertrude Turner, Rééal Rainville, Roger Demers et François Pellerin.

(Photo Leo Cousineau)

# "Ben-Hur" remporte onze des trophées

**HOLLYWOOD (PA)**—Charlton Heston, le chrétien conducteur de chariot dans "Ben-Hur" et Simone Signoret, l'épouse dans "Room at the Top", ont été nommés les meilleurs acteurs de 1959 lundi soir, à la cérémonie de remise des trophées Oscar de l'Académie du cinéma.

"Ben-Hur", le film le plus dispendieux jamais tourné, a été choisi le meilleur film de l'année et a décroché plus de trophées qu'aucun autre film dans l'histoire de l'Académie, soit 11.

Shelley Winters, l'épouse juive, très humaine, dans "The Diary of Anne Frank" et Hugh Griffith, le commerçant de chevaux dans "Ben-Hur", ont été choisis les meilleurs acteurs de soutien lors de la 32e remise des trophées Oscar.

Le directeur vétérinaire William Wyler a remporté son troisième Oscar pour "Ben-Hur".

Ce fut une soirée magnifique pour le film "Ben-Hur". Le plus grand nombre d'Oscar décrochés par un film fut neuf, par "Gigi", l'an dernier.

Tous les principaux vainqueurs ont été chaleureusement applaudis par le brillant auditoire au Pantages Theatre. Heston a été accueilli par des braves au moment où il montait sur la scène pour aller remercier tous ceux qui l'ont aidé dans sa carrière — "depuis la première secrétaire qui m'a permis de me glisser dans un bureau de distribution des rôles, sur le Broadway."

Il a mentionné ses compagnons de travail de ses dix années de carrière à Hollywood et a ajouté: "Chacun de vous a fait quelque chose pour me faire monter ici ce soir."

Heston, 35 ans, né à Evanson, Illinois, est sorti vainqueur à sa première mise en nomination.

**Mlle Signoret**

Mlle Signoret fut également un choix populaire. Cette Parisienne de 39 ans a reçu son Oscar des mains de Rock Hudson et a dit: "Vous ne pouvez vous imaginer ce que cela signifie pour moi, surtout comme Française."

L'actrice est également sortie vainqueur à sa première mise en nomination dans un film anglais. Elle n'a jamais tourné un film américain.

Mlle Winters n'a pu contenir sa joie d'avoir remporté ce grand honneur et a pleuré abondamment sur la scène. Elle a dit qu'elle n'avait aucune idée qu'elle allait gagner.

"J'ai essayé cinq robes aujourd'hui", a dit l'actrice de 37 ans qui a gagné puis perdu 35 livres pour simuler la famine dans un grenier, en compagnie d'autres réfugiés juifs de la terreur nazie.

"J'étais tellement nerveuse que je ne savais quoi porter. Je ne savais pas si je devais être "sexy" ou digne".

Mlle Winters a dit qu'elle a parlé au téléphone avec sa fillelette, Vittoria, 7 ans, à son appartement de New York, peu avant la remise des Oscars. "Maman, je tiens une patte de lapin pour toi", lui a dit la fillette.

**Griffith absent**

Griffith était le seul gagnant d'importance à briller par son absence au cours de cette cérémonie télévisée. L'Écossais de 47 ans était en Angleterre et son trophée a été accepté par le directeur William Wyler.

Wyler avait déjà décroché des Oscars pour "Mrs. Miniver" en 1942 et "The Best Years of Our Lives", en 1946.

Une note triste dans la victoire de "Ben-Hur" était l'absence du producteur Sam Zimbalist, décédé après le tournage du film. Le trophée pour le meilleur film a été accepté par sa veuve.

"Ben-Hur" l'a emporté dans toutes les catégories, sauf une, dans lesquelles il avait été mis en nomination. Cette catégorie est significative: le scénario. Malgré les protestations de Wyler, la Writers Guild of America a donné le seul crédit à Karl Tunberg, bien que Christopher Fry, Gore Vidal et S.N. Behrman et d'autres aient contribué au scénario.

Heston n'a reconnu que Fry parmi les écrivains, dans son allocution d'acceptation.

**Meilleure chanson**

La meilleure chanson de l'année a été "High Hopes", du film "A Hole in the Head". Ses auteurs, James van Heusen et Sammy Cahn, ont prononcé le discours d'acceptation le plus apprécié de la soirée: "Merci" — l'un a dit: "Thank" et l'autre "You".

"Orphée Negro", un produit de la nouvelle vague parmi les jeunes producteurs de France, a été choisi le meilleur film étranger. Il dépeint la vie parmi les paysans noirs à l'époque du carnaval à Rio de Janeiro.

Personne n'a obtenu autant d'applaudissements que le co-

sholt pour services humanitaires.

Hope, comme maître de cérémonies, avait toute une réserve de "gags" à propos de la grève des acteurs qui a arrêté la production de tous les grands films ici.

La cérémonie a duré 20 minutes de plus que les 90 minutes prévues.

Une foule de quelque 1.500 personnes, presque tous des adolescents, était à l'extérieur du théâtre, lorsque les acteurs sont arrivés.

## TV française à Winnipeg

**WINNIPEG (PC)**—La station de langue française CBWFT, de Winnipeg, une filiale de la Société Radio-Canada, entrera en ondes le 24 avril sur le canal 6, a annoncé hier, M. J.R. Finlay, directeur de la Société Radio-Canada pour les provinces des Prairies.

M. J.-Alphonse Oulmet, président de la Société, et autres invités assisteront à la cérémonie officielle d'ouverture et à un concert à l'auditorium Notre-Dame à St-Boniface.

CBWFT sera une station de base du réseau français, mais parce que la distribution des micro-ondes de la télévision française n'atteint pas les régions aussi à l'ouest que celle de Winnipeg, il transmettra ses émissions au moyen de rubans magnétiques et de films selon une base de décalage d'une semaine.

## Gagnants du tirage annuel de l'AJFO

Le tirage annuel de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne s'est déroulé lundi soir à la Maison franco-ontarienne en présence de MM. Guy Dorval, président général, Robert Carr, trésorier général, Jean-Marc Trépanier, publiciste, et Jacques Pépin, du cercle Ste-Azine.

Les gagnants sont les suivants: \$50: Jean-Marie Turpin, 220B, rue Carillon, Eastview; \$25: Ronald Gouin, 93, Cinquième avenue, Ottawa; \$10: Richard Collard, 215, rue Montcalm, Hull; \$10: Mme J. Charbonneau, 456, rue Bernard, Ottawa; \$10: Constance Tremblay, 140, rue Clarence, Ottawa.



**HEUREUX GAGNANTS**—Simone Signoret et Charlton Heston, qui se sont tous deux mérités un "Oscar" décerné par l'Académie du cinéma, comparent ici leurs statuettes symboliques. L'actrice française Simone Signoret, épouse d'Yves Montand, s'est mérité

cet honneur pour son rôle dans "Room at the Top", tandis que Charlton Heston tient la vedette dans la superproduction "Ben-Hur". C'était la première fois que les deux acteurs étaient candidats à cet honneur et c'était leur première victoire.

(Photofax PC)

**IGR** vous offre présentement

Dans la région du Nord

grandeur nature! doux et pelucheux, de 22"

# un LAPIN de PAQUES

Vaut ordinairement 1½ carnet de timbres-primés GOLD BOND

**offre MAINTENANT pour seulement 1 carnet de timbres GOLD BOND**

Prix en vigueur les 7-8-9 avril 1960

<b>Spic &amp; Span</b> vert, Format géant. <b>75¢</b>	<b>Shortening</b> Jewel. 2 pqs 1 lb <b>55¢</b>
<b>Cornichons</b> 2 pots 16 on. <b>49¢</b>	<b>Farine</b> Sac 7 lb <b>55¢</b> Sac 25 lb <b>1.89</b>
<b>Choco</b> breuvage au chocolat instantané. Bte 1 lb <b>53¢</b>	<b>Détersif</b> liquide. Format géant <b>73¢</b>
<b>Spaghetti</b> Lancia, genre italien. 2 pqs 2 lb <b>57¢</b>	<b>Sauce</b> spaghetti ordinaire. 2 btes 14 on. <b>43¢</b>

**AUBAINES EN FRUITS ET LEGUMES**

<b>LAITUE</b> DE CALIFORNIE	Format 24	2 gros pieds fermes	<b>35¢</b>
<b>Nouvelles CAROTTES</b> DU TEXAS	Sac cello	3 lb	<b>23¢</b>
<b>OIGNONS</b> pour cuire No 1 de L'ONTARIO	Sac cello	3 lb	<b>19¢</b>

**SPECIAUX EN VIANDE**

<b>ROULÉ COTTAGE</b> CRY-O-VAC, MARINE, SUCRE	Livre	<b>45¢</b>
<b>WEINERS</b> A LA LIVRE	Livre	<b>35¢</b>
<b>JARRETS DE PORC</b> MAIGRES, CHARNUS	Livre	<b>19¢</b>

**IGR** IL Y A UN MAGASIN TOUT PRES DE CHEZ VOUS

une **AUBAINE SPECIALE** en quantité restreinte **GOLD BOND**

**Vous n'aurez qu'à présenter UN SEUL carnet de timbres-primés GOLD BOND complet à votre supermarché régional I.G.A.**



**BOB HOPE EST MUET**—Le populaire comédien Bob Hope est soudainement devenu muet lundi soir quand l'Académie du cinéma de Hollywood lui a décerné son premier "Oscar". "Je ne sais trop que dire", a murmuré Bob Hope, qui agitait cette année encore comme maître de cérémonie, quand on lui a décerné le trophée Jean Hershold en reconnaissance de ses services humanitaires.

(Photofax PA)

- Ce coupon bon pour **25 TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS** à l'achat de deux pots de 12 on. de **MARMELADE 3 FRUIT STAFFORD**
- Ce coupon bon pour **25 TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS** à l'achat d'une bouteille de 5 on. de **CORDIAL BOVRIL**
- Ce coupon bon pour **25 TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS** à l'achat d'une bouteille de 2 1/2 on. de **SIROP JACK & JILL POUR LA TOUX**
- Ce coupon bon pour **25 TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS** à l'achat d'un tube format géant de **CREME DENTIFRICE COLGATE**
- Ce coupon bon pour **50 TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS** à l'achat d'une boîte de 1 lb de **CIRE EN PATE SIMONIZ**  
Tous les coupons sont en vigueur jusqu'au 9 avril